## РЕШЕНИЯ ДЛЯ СТРОИТЕЛЬСТВА

Soluzioni per l'edilizia / Solutions for the building industry



Отдел маркетинга Italon / Ufficio Marketing Italon / Italon Marketing Office



Наша цель - стать ориентиром для всех клиентов и операторов керамического рынка в России и за ее пределами. Мы в состоянии предложить продукцию, сочетающую высокие технические качества с незаурядной эстетикой, свойственной итальянскому дизайну. В то же время, нахождение на российской территории дает нам возможность обеспечить отличный сервис, учитывающий специфические требования местного рынка.

e soprattutto alla costante attenzione alle esigenze della care of its customers' needs. propria clientela.

L'obiettivo di Italon è diventare punto di riferimento per tutti Italon aims to become a point of reference for all customers i clienti e gli operatori del mercato del grès porcellanato, in and operators in the porcelain stoneware market, in Russia Russia come negli altri mercati di sbocco, grazie all'ampiezza as well as in other key markets, thanks to the broad range e alla qualità tecnica della propria gamma prodotti, allo and technical quality of its products, with Italian design flair stile tipicamente italiano, all'efficienza dei propri servizi complemented by efficient service and, above all, constant

## ОГЛАВЛЕНИЕ

Indice / Index

CONTRACT	
СКАЙЛАЙН / SKYLINE	
<b>ЭВЕРСТОУН</b> / EVERSTONE	1
ЭКЛИПС / ECLIPSE	2
AYPUC / AURIS	3
HOBA / NOVA	3
ITALON TECNICA	3
<b>имэджин</b> / IMAGINE	
ПРЕСТИЖ / PRESTIGE	4
<b>БЕЙСИК /</b> BASIC	5
ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ /	
INFORMAZIONI TECNICHE / TECHNICAL INFORMATIONS	5
Советы по укладке / Consigli di posa / installation tips	6
Рекомендации по уходу / Consigli di pulizia / cleaning tips	6
Специальная очистка / Pulizia straordinaria / extraordinary cleaning	6
<b>Технические характеристики /</b> Caratteristiche tecniche / technical features	6
Размеры и правильность формы / Caratteristiche tecniche di regolarità / Technical characteristics of regularity	6

## РЕШЕНИЯ ДЛЯ СТРОИТЕЛЬСТВА

Soluzioni per l'edilizia / Solutions for the building industry

В этом каталоге Italon предлагает коллекции керамогранита, максимально отвечающие требованиям широкой публики, благодаря сочетанию традиционно высоких стандартов качества Italon и превосходных технических характеристик. Результат – практичный, безопасный, влагостойкий и прочный материал, который стильно украсит домашние или общественные пространства вне зависимости от их размеров.

Attraverso questo strumento Italon presenta With this tool, Italon presents its porcelain tile grazie all'unione tra i valori tradizionali del pratico, sicuro, compatto, resistente all'acqua residenziali di ogni dimensione, per uno stile e without compromise. una qualità senza compromessi.

le collezioni in gres porcellanato che meglio collections that are able to meet the need of a broad rispondono alle esigenze di un ampio pubblico, customer base thanks to the combination of the traditional values of Italon brand and the compliance marchio Italon e il rispetto di rigorosi standard with strict quality and technical standards. The result is qualitativi e tecnici. Il risultato è un prodotto a functional, safe, compact product, resistant to water and moisture, perfect for commercial and residential e all'umidità, adatto in contesti commerciali e contexts of any kind and size, for a style and quality



КЕРАМОГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA FULL BODY COLOURED PORCELAIN STONEWARE



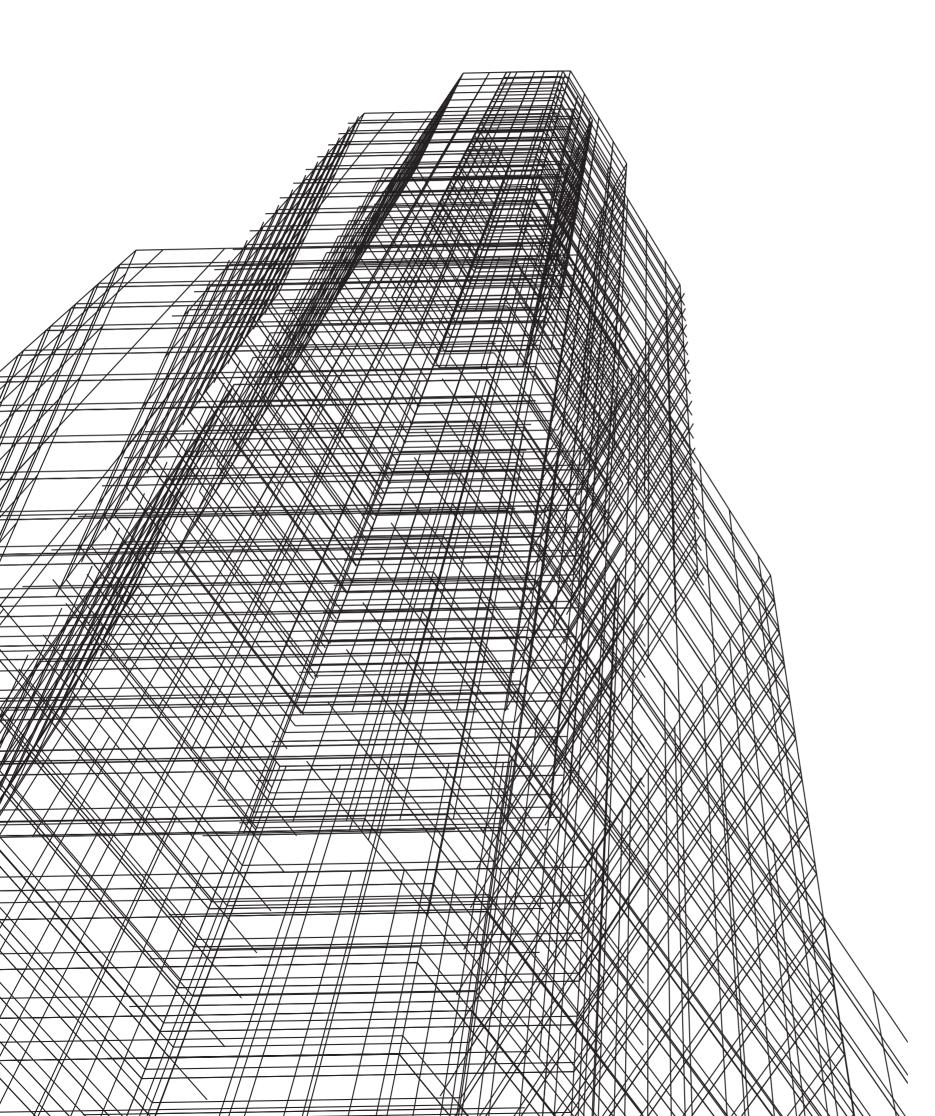
Керамогранит Italon – прогрессивный керамический который в настоящее время активно материал, используется как для оформления общественных и жилых контекстов, так и для больших городских пространств. Изделия гаммы Italon Contract способны удовлетворить любые запросы, так как предлагают богатый набор простых и исчерпывающих решений для тех, кто ищет высокое техническое качество по доступной цене.

Il gres porcellanato Italon è un materiale Italon porcelain tiles are evolved ceramic di carattere pubblico e residenziale the creation of large urban spaces. privato, nonché per la realizzazione di The products of the Italon Contract series grandi spazi urbani.

esigenza, offrendo una gamma di quality standards at aff ordable prices. soluzioni semplice e completa, ideale per chi cerca elevati standard tecnici e qualitativi a un prezzo accessibile.

ceramico evoluto che attualmente materials that are currently used in many viene utilizzato in numerosi contesti public and private applications as well as for

have been designed to meet any need, I prodotti della linea Italon Contract off ering a simple and complete range of sono pensati per soddisfare ogni solutions, suitable for high technical and



6

## SKYLINE

#### КЕРАМОГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA FULL BODY COLOURED PORCELAIN STONEWARE



#### 60х120 см - 60х60 см







Скайлайн Сноу Skyline Snow

Скайлайн Аш Skyline Ash

Скайлайн Клауд Skyline Cloud



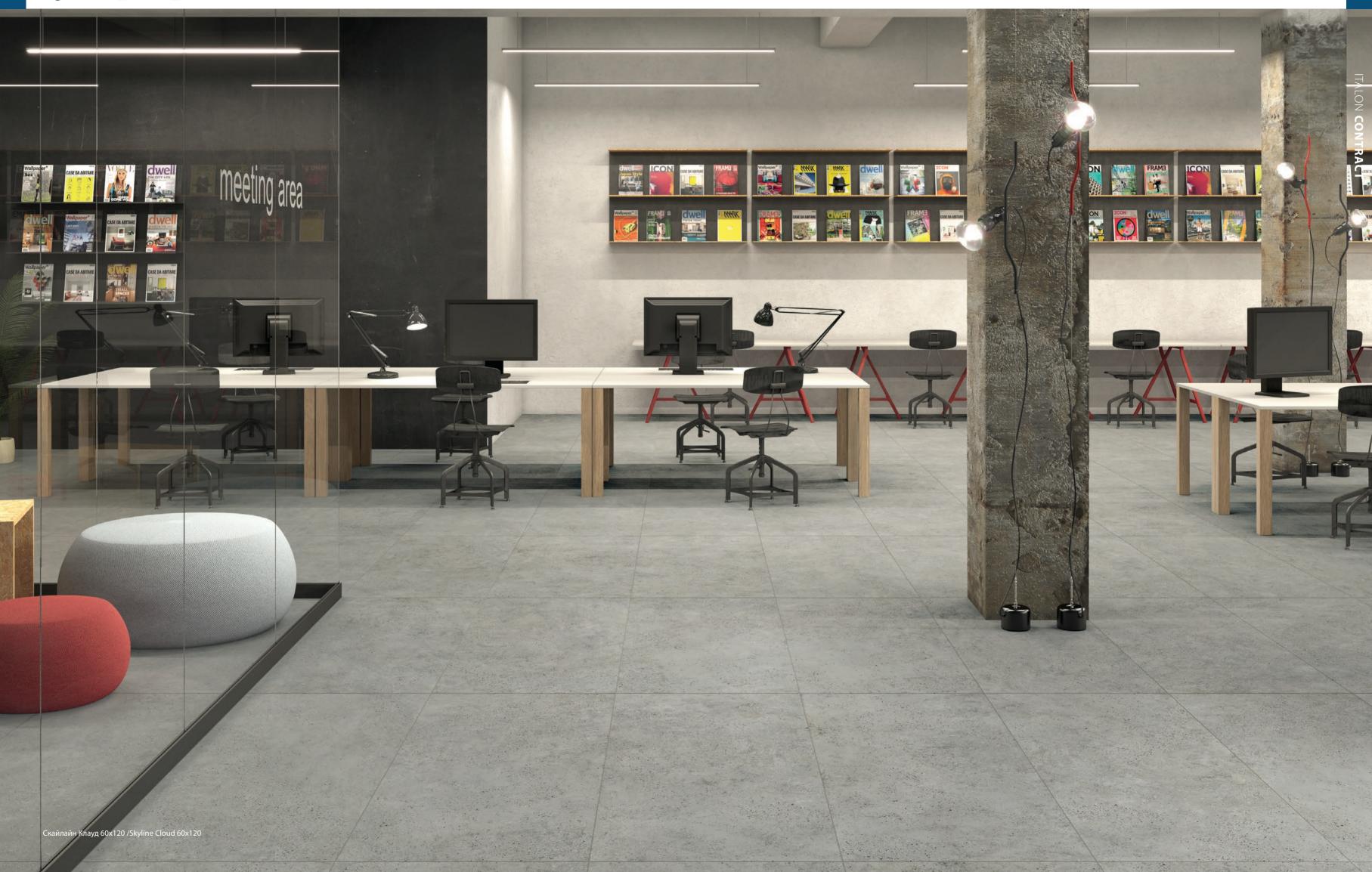


\* ОПРЕДЕЛЕНИЕ СКОЛЬЗКОСТИ: смотри таблицу на стр.64

DETERMINAZIONE DELLA SCIVOLOSITÀ: vedi tabella a pag. 64 / SLIPPERINESS: see table on page 64





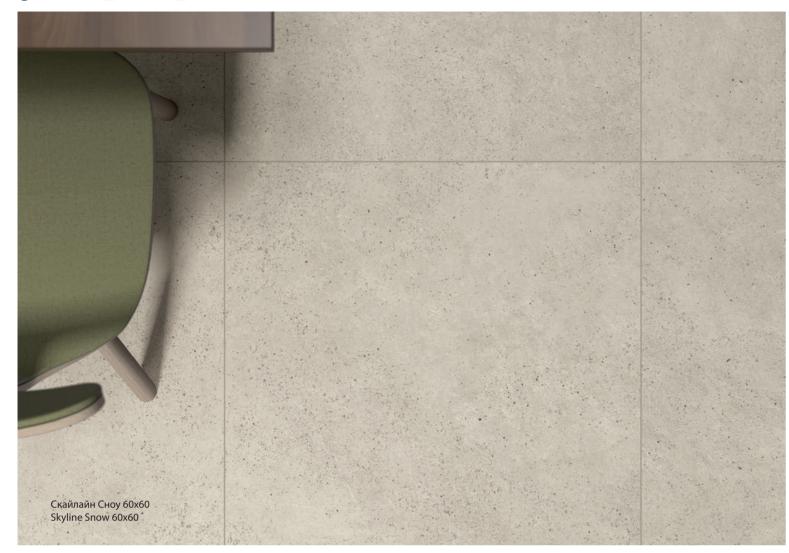


ITALON CONTRACT

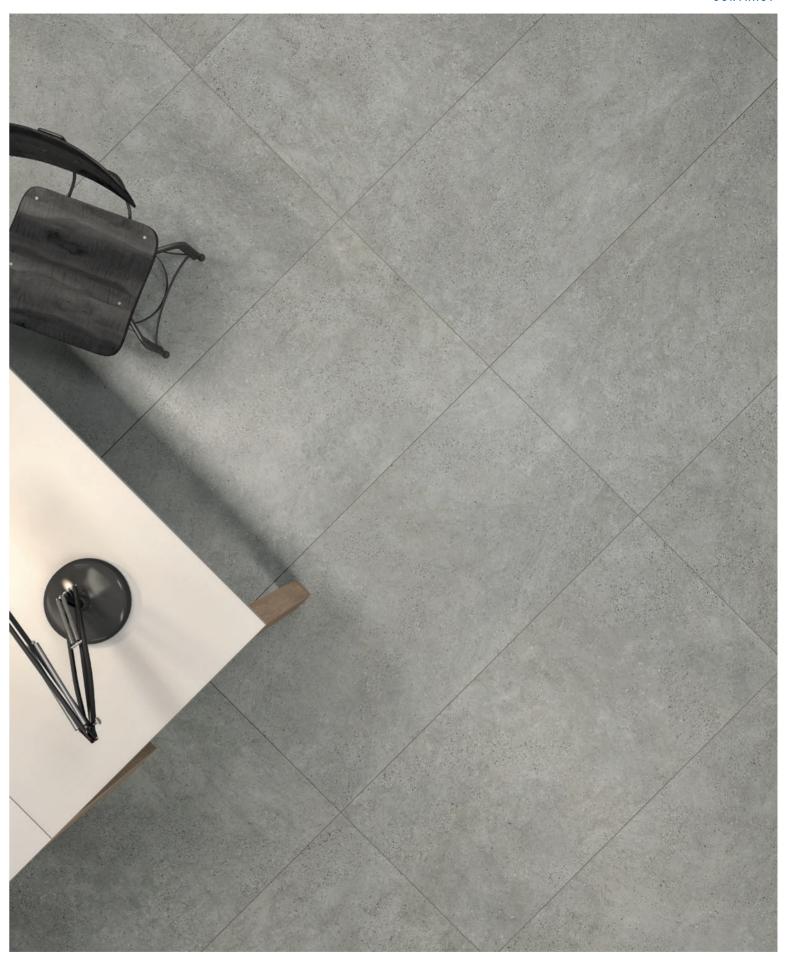
10

### SKYLINE









Скайлайн Клауд 60х120 Skyline Cloud 60х120

13

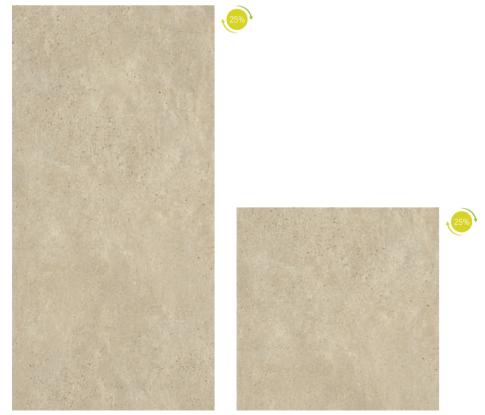
#### ДОСТУПНЫЕ ЦВЕТА/ COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLORS



#### Скайлайн Choy / Skyline Snow

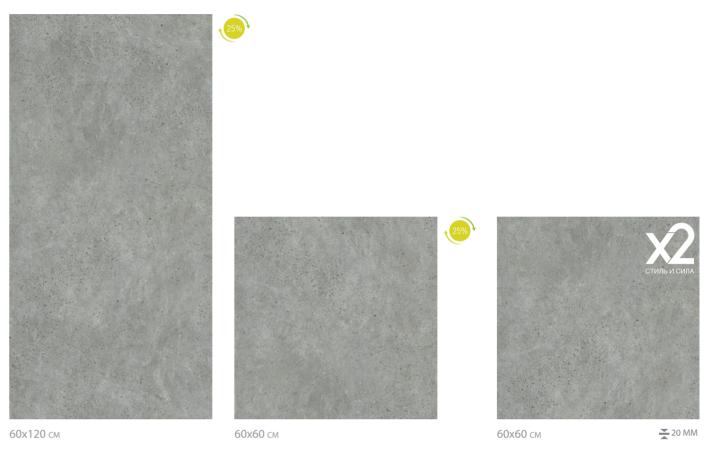


#### Скайлайн Аш / Skyline Ash

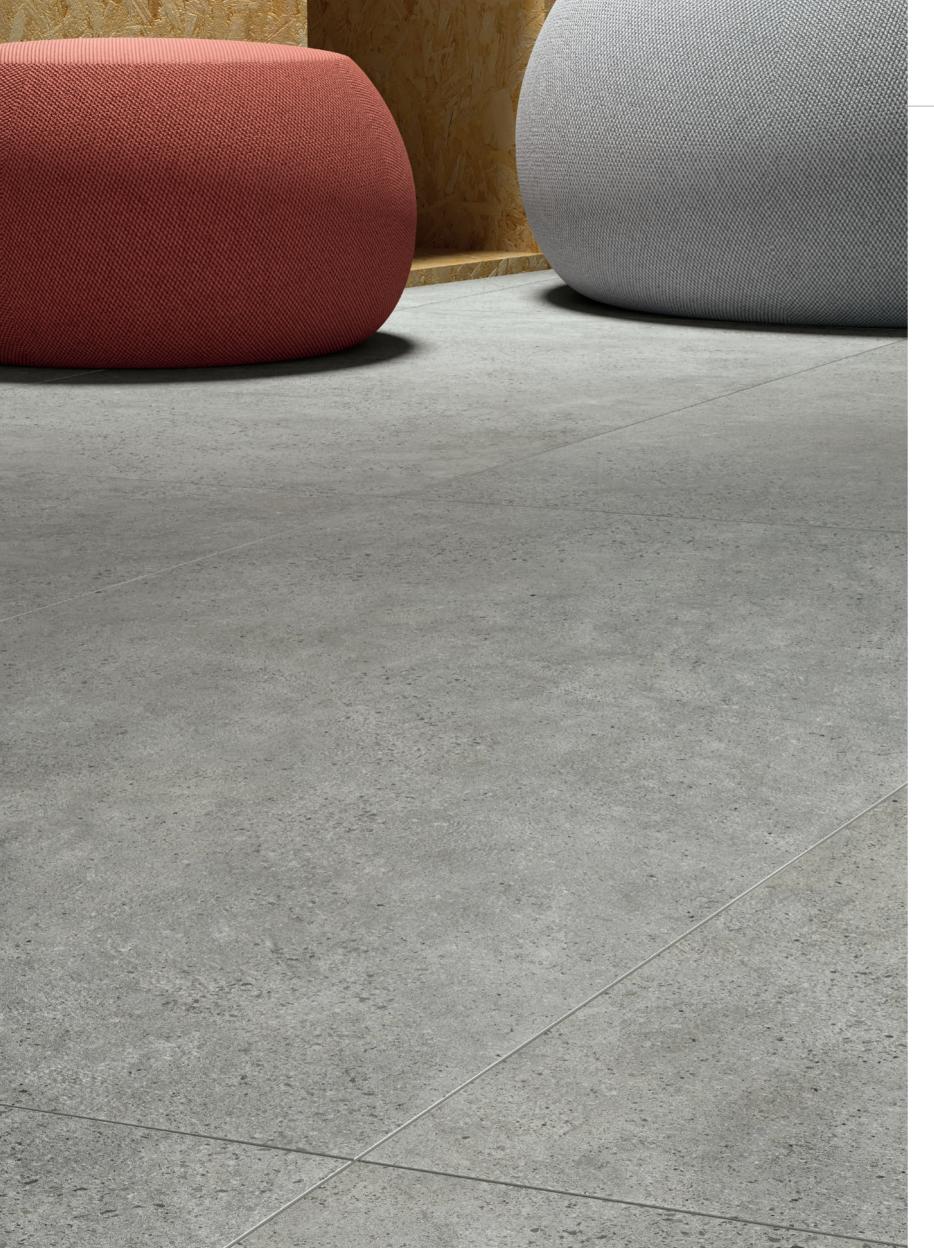


60х120 см 60х60 см

#### Скайлайн Клауд / Skyline Cloud









#### ГАММА ИЗДЕЛИЙ / GAMMA PRODOTTI / PRODUCT RANGE

	Сноу Snow	Аш Ash	Клауд Cloud
₹9 мм 60x120 см	•	•	•
₹9 мм <b>60x60</b> см	•	•	•
<b>X2</b> <u>₹</u> 20 мм  60x60 см			*
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES			
	•	•	•
30x120 cm * / 30x60 cm *	<b>A</b>	•	•

▲ Натуральная и Реттифицированная / Naturale e Rettificato / Matt and Rectified ❖ Структурированная и Реттифицированная / Strutturato e Rettificato / Textured and Rectified

\* Производится под заказ / Prodotto su richiesta / Made on request

**TEXHUYECKUE XAPAKTEPUCTUKU: смотри таблицу на стр. 68 /** CARATTERISTICHE TECNICHE: vedi tabella a pag. 68 / TECHNICAL FEATURES: see table on page 68

## **EVERSTONE**

#### КЕРАМОГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ

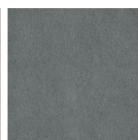
GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA FULL BODY COLOURED PORCELAIN STONEWARE



#### 60х120 см - 60х60 см







Эверстоун Мун Everstone Moon

Эверстоун Дезерт Everstone Desert

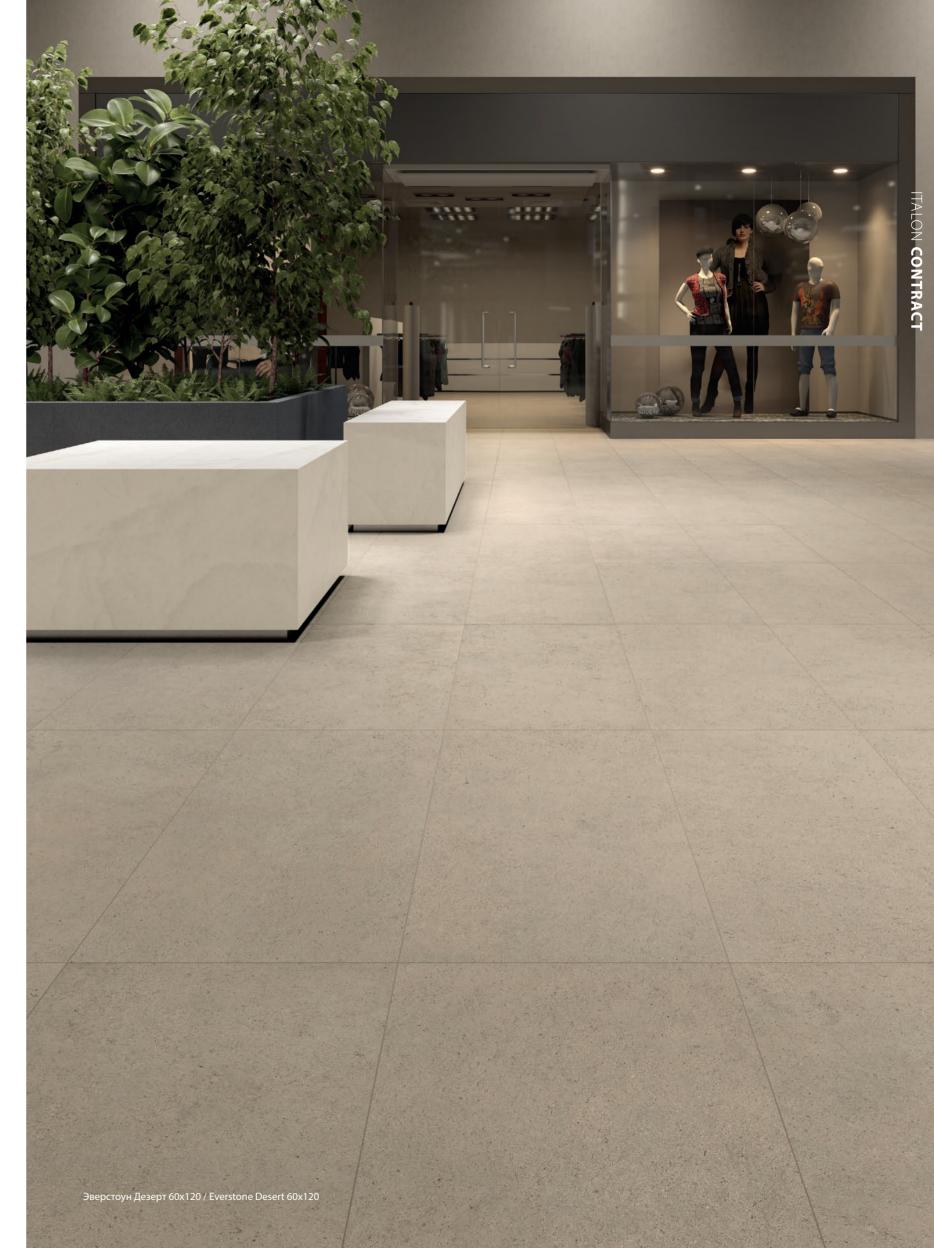
Эверстоун Лава Everstone Lava





\* ОПРЕДЕЛЕНИЕ СКОЛЬЗКОСТИ: смотри таблицу на стр.64

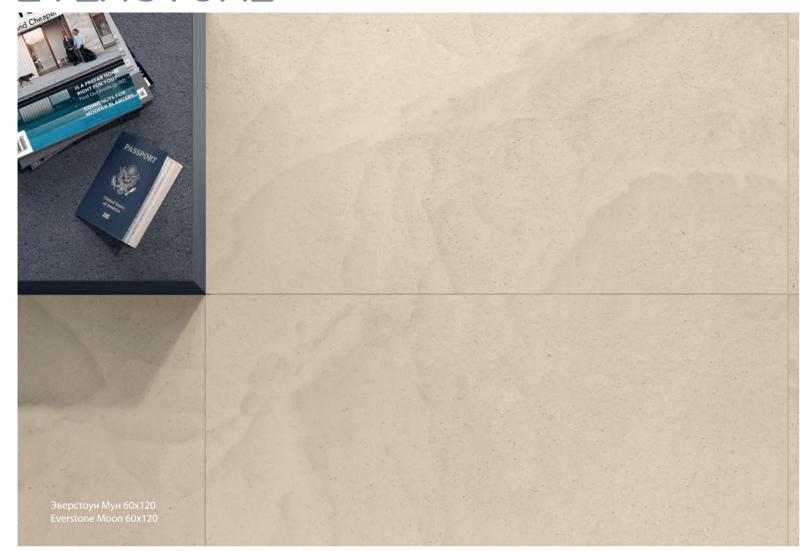
DETERMINAZIONE DELLA SCIVOLOSITÀ: vedi tabella a pag. 64 / SLIPPERINESS: see table on page 64



## EVERSTONE











Эверстоун Лава 60x60 Everstone Lava 60x60





60х120 см

#### Эверстоун Дезерт / Everstone Desert



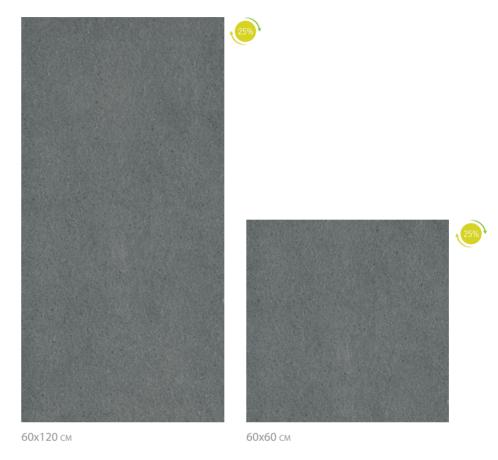
60х120 см





₹20 MM 60х60 см 60х60 см

#### Эверстоун Лава / Everstone Lava





23





#### ГАММА ИЗДЕЛИЙ / GAMMA PRODOTTI / PRODUCT RANGE

	Мун Moon	Дезерт Desert	Лава Lava
	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>
₹9 мм			
60x120 cm			
₹9 мм	<b>A</b>	•	•
60x60 cm			
<b>★</b> 20 MM 60x60 CM		*	
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES			
	•	•	•
30x120 cm * / 30x60 cm * — — — — — — — — — — — — — — — — — —			
7,2x60 cm ₹9 mm	•	<b>A</b>	<b>A</b>

▲ Натуральная и Реттифицированная / Naturale e Rettificato / Matt and Rectified ❖ Структурированная и Реттифицированная / Strutturato e Rettificato / Textured and Rectified

\* Производится под заказ / Prodotto su richiesta / Made on request

**TEXHUYECKUE XAPAKTEPUCTUKU: смотри таблицу на стр. 68 /** CARATTERISTICHE TECNICHE: vedi tabella a pag. 68 / TECHNICAL FEATURES: see table on page 68

## ECLIPSE

#### КЕРАМОГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA FULL BODY COLOURED PORCELAIN STONEWARE



#### 60х60 см - 30х60 см







Эклипс Уайт Eclipse White

Эклипс Грэй Eclipse Grey

Эклипс Фумэ Eclipse Fumè





\* ОПРЕДЕЛЕНИЕ СКОЛЬЗКОСТИ: смотри таблицу на стр.64

DETERMINAZIONE DELLA SCIVOLOSITÀ: vedi tabella a pag. 64 / SLIPPERINESS: see table on page 64



#### КЕРАМОГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA FULL BODY COLOURED PORCELAIN STONEWARE



#### ДОСТУПНЫЕ ЦВЕТА/ COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLORS



#### Эклипс Уайт / Eclipse White











Эклипс Фумэ / Eclipse Fumè





60х60 см

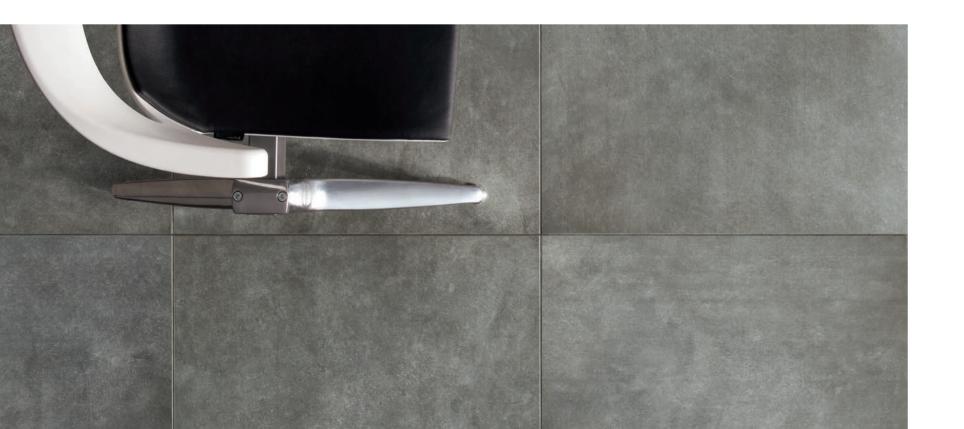
30х60 см

	Уайт White	Грэй Grey	Фумэ Fumè
± 9 MM 60x60 CM	•	•	•
30x60 cm*	<b>A</b>	•	•
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES			
30x60 cm* <sup>±</sup> ≈9 mm	<b>A</b>	<b>A</b>	•
7,2x60 cm ₹9 mm	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>

<sup>▲</sup> Натуральная и Реттифицированная / Naturale e Rettificato / Matt and Rectified

ГАММА ИЗДЕЛИЙ / GAMMA PRODOTTI / PRODUCT RANGE

**TEXHUYECKUE XAPAKTEPUCTUKU:** смотри таблицу на стр. 68/ CARATTERISTICHE TECNICHE: vedi tabella a pag. 68 / TECHNICAL FEATURES: see table on page 68



29

<sup>\*</sup> Производится под заказ / Prodotto su richiesta / Made on request

## AURIS

#### КЕРАМОГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA FULL BODY COLOURED PORCELAIN STONEWARE



#### 60х60 см - 30х60 см









Аурис Сэнд Auris Sand

Аурис Мока Auris Moka

Аурис Графит Auris Graphite

Аурис Блэк Auris Black







\* ОПРЕДЕЛЕНИЕ СКОЛЬЗКОСТИ: смотри таблицу на стр.64

DETERMINAZIONE DELLA SCIVOLOSITÀ: vedi tabella a pag. 64 / SLIPPERINESS: see table on page 64



#### ДОСТУПНЫЕ ЦВЕТА/ COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLORS









Аурис Графит / Auris Graphite









Аурис Блэк / Auris Black



30х60 см

#### ГАММА ИЗДЕЛИЙ / GAMMA PRODOTTI / PRODUCT RANGE

		1		
	Сэнд Sand	Мока Moka	Графит Graphite	Блэк Black
	77 15 IS			
—————————————————————————————————————	<b>A</b> O	▲0	<b>A</b> O	<b>▲</b> O
₹9 <sub>MM</sub> 30x60 cm *	<b>A</b>	•	•	•
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES				
30x60 cm* * * 9 mm	<b>A</b>	<b>A</b>	•	<b>A</b>
7,2x60 cm → 9 mm	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>

▲ Натуральная и Реттифицированная / Naturale e Rettificato / Matt and Rectified О Грип и Реттифицированная / Grip e Rettificato / Grip and Rectified

\* Производится под заказ / Prodotto su richiesta / Made on request

**TEXHUYECKUE XAPAKTEPUCTUKU:** смотри таблицу на стр. 68 / CARATTERISTICHE TECNICHE: vedi tabella a pag. 68 / TECHNICAL FEATURES: see table on page 68



## NOVA

#### КЕРАМОГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA FULL BODY COLOURED PORCELAIN STONEWARE



#### 60х60 см - 30х60 см







Нова Айвори Nova Ivory

Нова Фог Nova Fog

Нова Браун Nova Brown





\* ОПРЕДЕЛЕНИЕ СКОЛЬЗКОСТИ: смотри таблицу на стр.64

DETERMINAZIONE DELLA SCIVOLOSITÀ: vedi tabella a pag. 64 / SLIPPERINESS: see table on page 64



ITALON CONTRACT

#### ДОСТУПНЫЕ ЦВЕТА/ COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLORS



#### Нова Айвори / Nova Ivory







60х60 см







30х60 см

#### ГАММА ИЗДЕЛИЙ / GAMMA PRODOTTI / PRODUCT RANGE

	Айвори Ivory	Фог Fog	Браун Brown
—————————————————————————————————————	•	•	•
30x60 cm*	<b>A</b>	•	•
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES			
30x60 cm* ★9mm	•	•	•
7,2x60 cm ₹9мм	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>

▲ Натуральная и Реттифицированная / Naturale e Rettificato / Matt and Rectified

\* Производится под заказ / Prodotto su richiesta / Made on request

**TEXHUYECKUE XAPAKTEPUCTUKU:** смотри таблицу на стр. 68 / CARATTERISTICHE TECNICHE: vedi tabella a pag. 68 / TECHNICAL FEATURES: see table on page 68





ГОМОГЕННЫЙ КЕРАМОГРАНИТ GRES PORCELLANATO A TUTTA MASSA **FULL BODY PORCELAIN STONEWARE** 



Созданный специально для больших проектов, гомогенный керамогранит из гаммы Italon Tecnica обеспечивает высочайшие эксплуатационные характеристики в любых пространствах. Этот материал обладает крайне низким уровнем водопоглощения и исключительной плотностью, он прост в уборке и уходе, морозостоек, устойчив к ударам, царапинам и нагрузкам, прочен на изгиб, являясь, таким образом, безупречным и надёжным материалом для мест с очень интенсивной пешеходной нагрузкой.

da pulire, resiste al gelo, all'abrasione e alla flessione, risultando un materiale eccellente e sicuro anche negli spazi esposti all'alto traffico.

Espressamente studiato per i grandi Conceived for large projects, Italon's full progetti il grès porcellanato a tutta body porcelain stoneware grants the highest massa di Italon Tecnica è la tipologia di technical performances in any space as it is prodotto che assicura le più elevate extremely hard and compact, unabsorbent, performance tecniche in ogni tipo di easy to clean, frost, abrasion and bending ambiente, in quanto è estremamente resistant, a safe and excellent material even duro e compatto, inassorbente e facile in those spaces exposed to high traffic.

## 

#### ГОМОГЕННЫЙ КЕРАМОГРАНИТ

GRES PORCELLANATO A TUTTA MASSA FULL BODY PORCELAIN STONEWARE



#### 60х60 см







\* ОПРЕДЕЛЕНИЕ СКОЛЬЗКОСТИ: смотри таблицу на стр.64

DETERMINAZIONE DELLA SCIVOLOSITÀ: vedi tabella a pag. 64 / SLIPPERINESS: see table on page 64



#### ДОСТУПНЫЕ ЦВЕТА/ COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLORS



ГОМОГЕННЫЙ КЕРАМОГРАНИТ

GRES PORCELLANATO A TUTTA MASSA FULL BODY PORCELAIN STONEWARE



60х60 см Имэджин Грэй / Imagine Grey



60х60 см

Имэджин Беж / Imagine Beige



60х60 см



60х60 см

Имэджин Браун / Imagine Brown

Имэджин Блэк / Imagine Black



60х60 см

#### ГАММА ИЗДЕЛИЙ / GAMMA PRODOTTI / PRODUCT RANGE

	Уайт White	Беж Beige	Браун Brown	Грэй Grey	Блэк Black
± 10 мм 60x60 см	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>
—————————————————————————————————————					
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PI	ECES				
30x60 cm* ≈ 9 mm	•	•	•	•	•
7,2x60 cm ₹9 mm	•	•	•	•	•

<sup>▲</sup> Натуральная и Реттифицированная / Naturale e Rettificato / Matt and Rectified Полированная и Реттифицированная / Levigato e Rettificato / Polished and Rectified

**TEXHUYECKUE XAPAKTEPUCTUKU:** смотри таблицу на стр. 69 / CARATTERISTICHE TECNICHE: vedi tabella a pag. 69 / TECHNICAL FEATURES: see table on page 69

<sup>\*</sup> Производится под заказ / Prodotto su richiesta / Made on request

## PRESTIGE

#### ГОМОГЕННЫЙ КЕРАМОГРАНИТ

GRES PORCELLANATO A TUTTA MASSA FULL BODY PORCELAIN STONEWARE



#### 60х60 см







Престиж Беж Опал Prestige Beige Opale



Престиж Гриджо Перла Prestige Grigio Perla



Престиж Блу Дзаффиро Prestige Blu Zaffiro



Престиж Россо Рубино Prestige Rosso Rubino



Престиж Неро Ониче Prestige Nero Onice





\* ОПРЕДЕЛЕНИЕ СКОЛЬЗКОСТИ: смотри таблицу на стр.64

DETERMINAZIONE DELLA SCIVOLOSITÀ: vedi tabella a pag. 64 / SLIPPERINESS: see table on page 64





60х60 см

Престиж Беж Опал / Prestige Beige Opale



60х60 см

#### Престиж Гриджо Перла / Prestige Grigio Perla



60х60 см

Престиж Блу Дзаффиро / Prestige Blu Zaffiro



60х60 см

#### Престиж Россо Рубино / Prestige Rosso Rubino



60х60 см

Престиж Неро Ониче / Prestige Nero Onice



60х60 см

Содержит более 25% повторно переработанных материалов из производственного цикла и позволяет получить баллы по системе LEED v4. Contiene oltre il 25% di materiale riciclato pre-consumer ed e' utile al raggiungimento di crediti LEED v4. Contains more then 25% of pre-consumer recycled material – contributes to earn LEED v4 points.

#### MO3ANKA / MOSAICI / MOSAICS

#### Престиж Мозаика Микс А Prestige Mosaico Mix A



#### **Сочетается с:** / Abbinabile a: / Matching with:



Престиж Мозаика Микс В Prestige Mosaico Mix B



#### e a: / Matching with:

Сочетает	ся с: / Abbinabile a
	Бьянко Диамант Bianco Diamante
	Гриджо Перла Grigio Perla
A Comment	Hepo Ониче Nero Onice

Престиж Мозаика Микс С Prestige Mosaico Mix C



#### **Сочетается с:** / Abbinabile a: / Matching with:

	Беж ( Beige	Опал Opale
*		o Рубин o Rubin
		_

#### **ТОЦЦЕТТИ** / TOZZETTI / INSERTS

Престиж Бьянко Диаманте Тоццетто Prestige Bianco Diamante Tozzetto



5х5 см ● 🗆

5x5 cm ● 🗖

Престиж Беж Опал Тоццетто Prestige Beige Opale Tozzetto



5х5 см ● 🗆

Престиж Россо Рубино Тоццетто Prestige Rosso Rubino Tozzetto



5х5 см ● 🗆

Prestige Grigio Perla Tozzetto

Престиж Гриджо Перла Тоццетто



Престиж Неро Ониче Тоццетто Prestige Nero Onice Tozzetto



5х5 см ● 🗆

● Натуральная / Naturale / Matt

Престиж Блу Дзаффиро Тоццетто

Prestige Blu Zaffiro Tozzetto

□ Полированная и Реттифицированная / Levigato e Rettificato / Polished and Rectified



ПРИМЕЧАНИЕ: Плитка в формате 60х60, независимо от цвета и типа поверхности, обладает единым калибром. Это полностью устраняет любые проблемы, связанные не только с чными цветами и типами поверхности, но и с использованием плитки из партий с разными датами поставки.

 $NOTA \textbf{:} \ II \ formato \ 60x60 \ cm \ \grave{e} \ monocalibro \ in \ tutti \ i \ colori \ e \ in \ tutte \ le \ finiture. Questo elimina \ completamente \ tutte \ le \ problematiche \ legate \ alle \ differenze \ di \ calibro \ non \ solo \ tra \ i \ colori \ ma$ anche tra finiture diverse, anche a distanza di tempo tra una fornitura e l'altra.

PLEASE NOTE: The 60x60 format is single work-size in all available colours and finshes. This feature eliminates all the potential problems linked to the work-size differences, not only with reference to different colours but also to do with different finishes, even when there has been a long passage of time from one consignment to the other.

## ITALON TECNICA

**ГОМОГЕННЫЙ КЕРАМОГРАНИТ** GRES PORCELLANATO A TUTTA MASSA





#### ГАММА ИЗДЕЛИЙ / GAMMA PRODOTTI / PRODUCT RANGE

	Бьянко Диаманте Bianco Diamante	Беж Опал Beige Opale	Гриджо Перла Grigio Perla	Блу Дзаффиро Blu Zaffiro	Pocco Рубино Rosso Rubino	Hepo Ониче Nero Onice
					38.3	
±10 MM. 60x60 cm	•	•	•	•	•	•
—————————————————————————————————————						

▲ Натуральная и Реттифицированная / Naturale e Rettificato / Matt and Rectified Полированная и Реттифицированная / Levigato e Rettificato / Polished and Rectified

**TEXHUYECKUE XAPAKTEPUCTUKU: смотри таблицу на стр. 69 /** CARATTERISTICHE TECNICHE: vedi tabella a pag. 69 / TECHNICAL FEATURES: see table on page 69

## basic

#### ГОМОГЕННЫЙ КЕРАМОГРАНИТ

GRES PORCELLANATO A TUTTA MASSA FULL BODY PORCELAIN STONEWARE



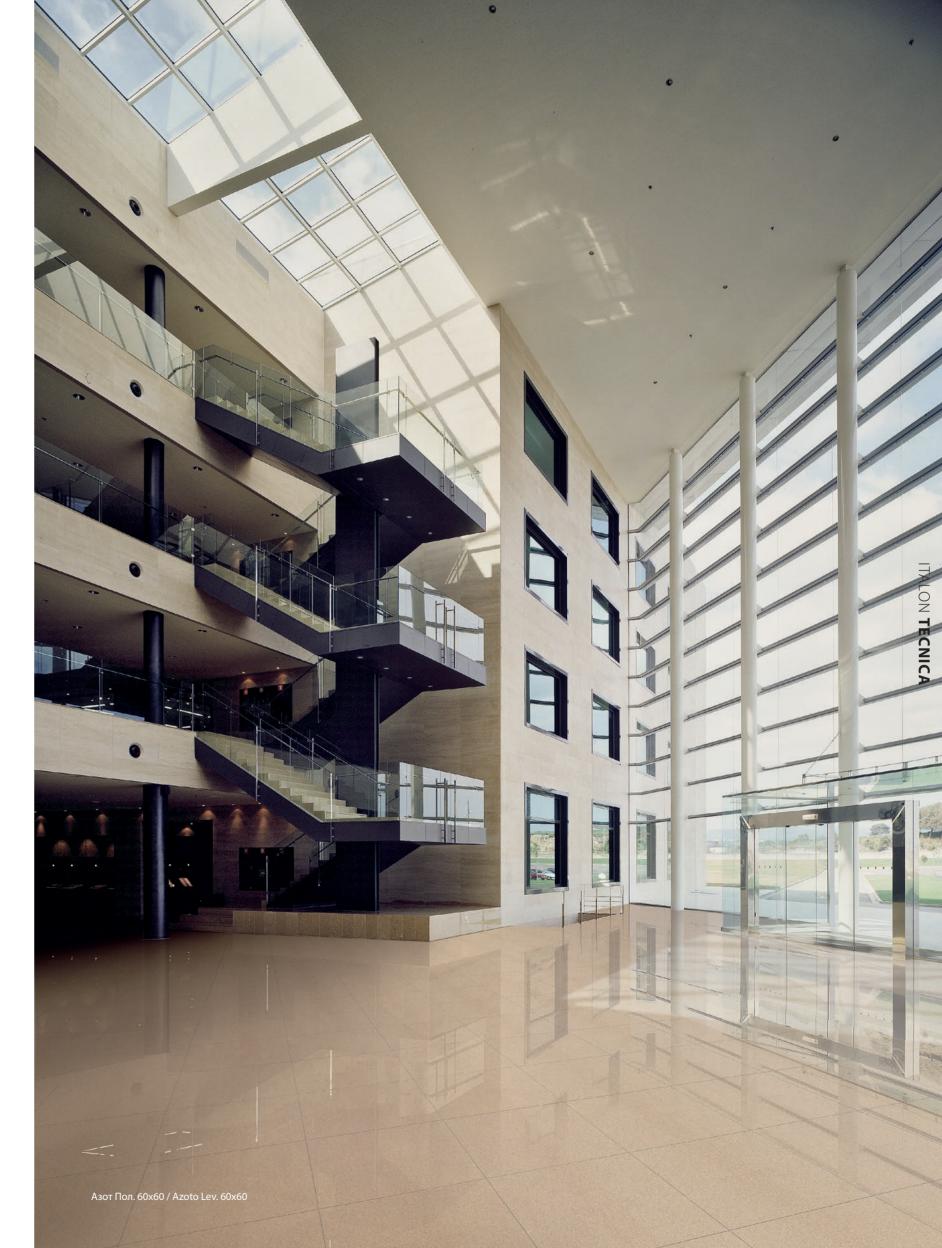
#### 60х60 см - 30х30 см







- \* ОПРЕДЕЛЕНИЕ СКОЛЬЗКОСТИ: смотри таблицу на стр.64
- DETERMINAZIONE DELLA SCIVOLOSITÀ: vedi tabella a pag. 64 / SLIPPERINESS: see table on page 64
- ° РАСХОЖДЕНИЕ В ЦВЕТОВЫХ ОТТЕНКАХ ПЛИТКИ (СТОНАЛИЗАЦИЯ): смотри таблицу на стр. 65 STONALIZZAZIONE DELLE PIASTRELLE: vedi tabella a pag. 65 / TILE SHADE VARIATION: see table on page 65





#### ДОСТУПНЫЕ ЦВЕТА/ COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLORS











Свинец / Piombo





Хром / Cromo

60х60 см









Платина / Platino



30х30 см



30х30 см



30х30 см

Медь / Rame



30х30 см



Бронза / Bronzo

30х30 см

Титан / Titanio



30х30 см

Кобальт / Cobalto



30х30 см



30х30 см



#### ГОМОГЕННЫЙ КЕРАМОГРАНИТ

GRES PORCELLANATO A TUTTA MASSA FULL BODY PORCELAIN STONEWARE



#### ДОСТУПНЫЕ ТИПЫ ПОВЕРХНОСТИ / FINITURE DISPONIBILI / AVAILABLE FINISHES



#### **Натуральная** Naturale

Matt



#### Полированная Levigato Polished

#### ГАММА ИЗДЕЛИЙ / GAMMA PRODOTTI / PRODUCT RANGE

	Платина Platino	Никель Nichel	Азот Azoto	Кадмий Cadmio	Золото Ого	Медь Rame	Бронза Bronzo	Фтор Fluoro	Кобальт Cobalto	Хром Cromo	Свинец Piombo	Титан Titanio
—————————————————————————————————————		•	•							•	•	
₹ 9,3 MM 60x60 CM			_									
±8 мм 30x30 см	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛІ	<b>NЯ /</b> PEZZI S	SPECIALI/T	RIM PIECES									
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
30x30 cm * ₹8 mm 7,2x30 cm ₹8 mm	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

● Натуральная / Naturale / Matt

□ Полированная и Реттифицированная / Levigato e Rettificato / Polished and Rectified

▲ Натуральная и Реттифицированная / Naturale e Rettificato / Matt and Rectified

\* Производится под заказ / Prodotto su richiesta / Made on request

**TEXHUYECKUE XAPAKTEPUCTUKU:** смотри таблицу на стр. 69 / CARATTERISTICHE TECNICHE: vedi tabella a pag. 69 / TECHNICAL FEATURES: see table on page 69

TECNICA

### basic

#### ГОМОГЕННЫЙ КЕРАМОГРАНИТ

#### GRES PORCELLANATO A TUTTA MASSA FULL BODY PORCELAIN STONEWARE





















ITALON



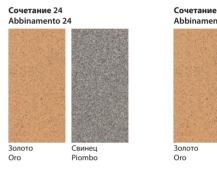














#### COЧЕТАНИЯ ЦВЕТОВ / ABBINAMENTI COLORE / COUPLINGS COLOR

















































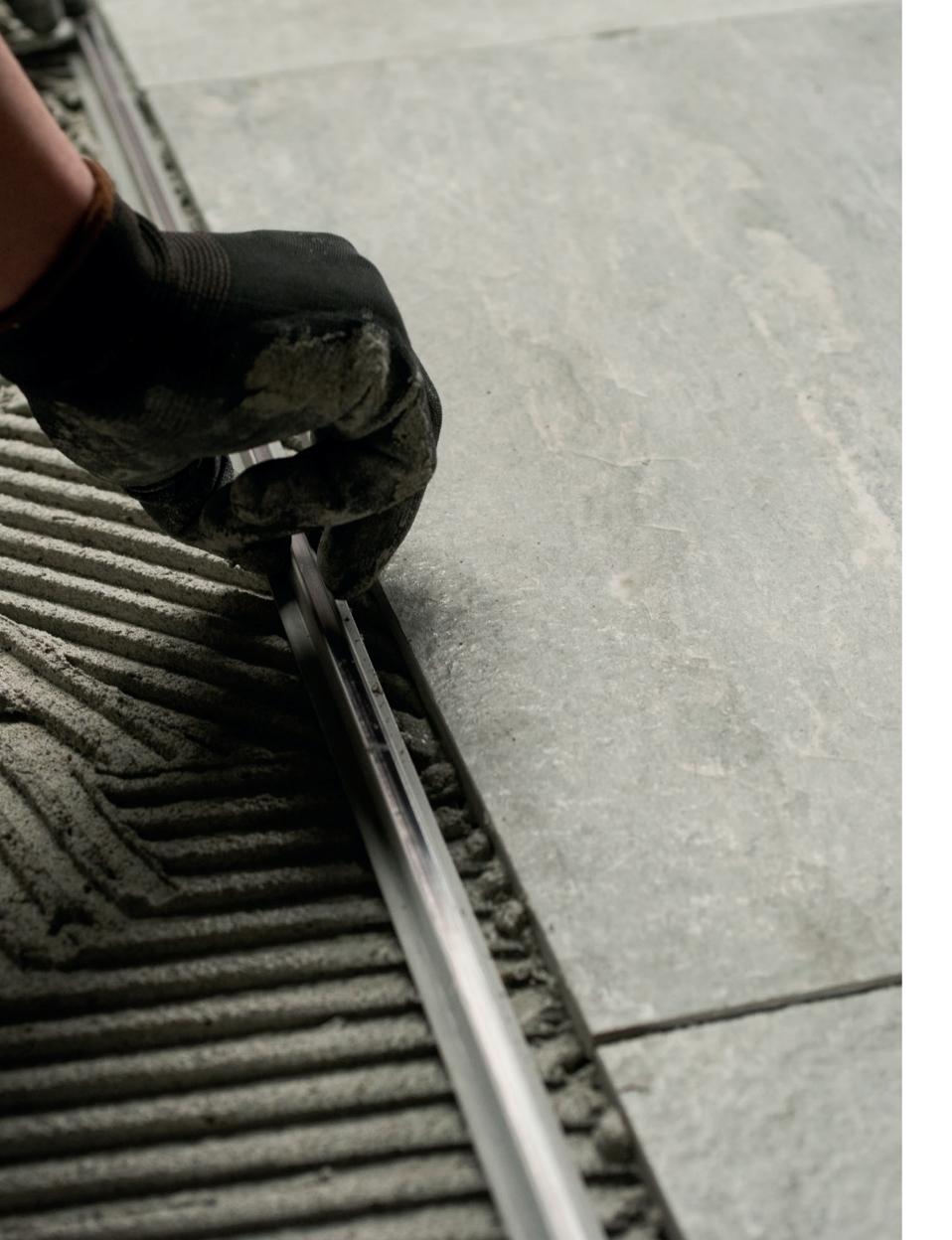












## ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

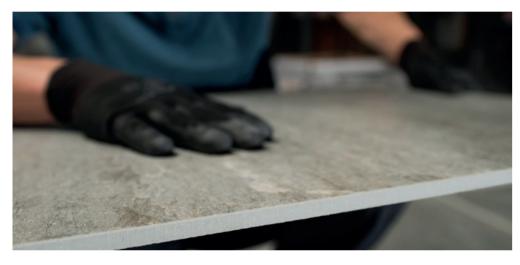
Informazioni tecniche / Technical informations

# ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

#### СОВЕТЫ ПО УКЛАДКЕ



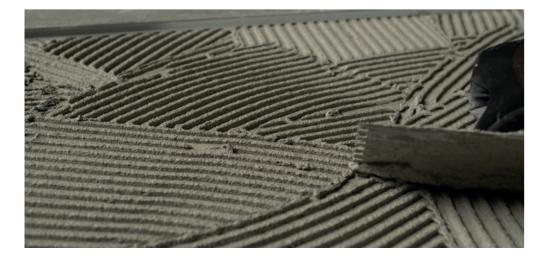
Напоминаем, что в момент укладки основание должно быть стабильным, сухим, не промерзшим и не слишком теплым, а также оно должно быть абсолютно ровным и хорошо очищенным.



Перед укладкой плитки рекомендуется проверить внешний вид, тон, калибр и сорт материала. Italon не принимает претензии по уложенному материалу, если дефекты были видны до его укладки.



Для получения лучшего эстетического результата при укладке следует брать плитку из разных коробок, для получения оптимального смешивания.



Укладку необходимо производить с использованием специальных клеев с высокими эксплуатационными свойствами для керамического гранита. Рекомендуется производить укладку на клей, поскольку он обеспечивает большее и долговечное



Клей на цементной основе должен наноситься при температуре помещения в пределах от +5° С до + 30/35° С, участок укладки на один прием должен быть размером не более 1кв.м, плитку укладывают, производя равномерное давление по всей ее поверхности. Во время укладки не следует делать пометки на поверхности укладываемого материала карандашом (графитом) или несмываемым фломастером, особенно на полированных плитках.



Ширина шва может варьироваться в зависимости от размеров плитки и использования пола. Не рекомендуется укладка плиток встык, а рекомендуется оставлять шов минимум 2-3 мм, как для реттифицированной, так и нереттифицированной



Необходимо обращать особое внимание на выполнение компенсационных швов, особенно в помещениях больших размеров. Это необходимо для компенсирования термических и гигроскопических расширений покрываемой поверхности и для амортизации возможной усадки конструкций здания. Для внутренних помещений следует наметить сетку с ячейкой размером 5х5 м, а для наружных покрытий предусмотреть размер ячейки 4х4 м.



Для затирки швов следует использовать затирочный состав на цементной основе, совпадающий по цвету с оттенком пола, для этого сделайте предварительную пробу. Рекомендуется применять цементную затирку типа KERACOLOR FF или ULTRACOLOR PLUS производства МАРЕІ, без каких - либо добавок. Нанесение затирочного состава необходимо производить по всей глубине шва, не оставляя пустот или перепадов уровня, используя для этого специальный шпатель.

#### РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ

#### ОЧИСТКА ПО ОКОНЧАНИИ РАБОТ



По окончании работ обязательно должна производиться финальная очистка. Необходимо растворить и полностью удалить все остатки цементной затирки с помощью слабых кислот, разведенных в горячей воде (рекомендуются моющие средства типа ITALON A-CID или иные кислотные моющие средства, 1 литр разводится в 5 литрах воды), которые затем должны быть полностью удалены в короткое время с помощью промывания всей поверхности пола большим количеством воды во избежание остатков или капель на полу, которые могут повредить плитку.

Следует равномерно распределить продукт по поверхности и оставить его на некоторое время на увлажненном полу, но не доводить до высыхания, потереть слегка тряпкой или щеткой. Затем необходимо промыть пол большим количеством воды и убедиться, что на нем нет остатков моющего средства. При необходимости, эту операцию можно повторить, используя более концентрированный раствор (1:2, 1:3). Мы рекомендуем выполнить предварительную пробу на образце площадью несколько квадратных метров. После очистки поверхности с использованием кислотных моющих средств, следует выполнить основную очистку или очистку с использованием щелочных моющих средств, таких как ITALON B-ASE.

#### ПОВСЕДНЕВНАЯ УБОРКА



Настоятельно не рекомендуется использовать воск, маслянистые сорта мыла, пропитки и другие виды обработки поверхности керамического гранита. Для нормальной очистки рекомендуется применять нейтральное моющее средство. В некоторых моющих средствах, предлагаемых в продаже, содержатся воск и добавки для блеска, которые после нескольких применений образуют блестящую пленку на полу. Во избежание этого эффекта следует периодически выполнять обезжиривающее промывание пола с использованием щелочного моющего средства типа ITALON B-ASE или иных щелочных моющих средств, и завершить его ополаскиванием.

#### СПЕЦИАЛЬНАЯ ОЧИСТКА

#### СПЕЦИАЛЬНАЯ ОЧИСТКА

В случае образования специфических и/или трудно выводимых пятен, которые не удаляются при обычной уборке, рекомендуется использовать специальные моющие средства, но очень осторожно и строго придерживаясь инструкции, предписанной производителем. Важно всякий раз перед использованием моющего средства делать предварительную пробу, особенно в случае шлифованного и полированного керамического гранита.

В таблице кратко указаны наиболее пригодные решения для очистки:



Это сильное моющее средство на основе кислоты, специально разработанное для керамического гранита. Оно позволяет удалять остатки цветной цементной затирки, следы штукатурки, следы от шпателя и другие загрязнения, вызванные ремонтными работами. Оно идеально подходит для удаления поверхностного загрязнения с самого керамического гранита. Нельзя использовать это средство для удаления следов затирки на основе эпоксидных смол. Необходимо избегать контакта с металлическими, деревянными или поверхностями из натурального камня (гранит, мрамор). Во время использования продукта следует надеть защитные резиновые перчатки и проветрить помещение.





Это моющее средство на щелочной основе. Оно разработано для удаления загрязнений органического происхождения (вино, кофе, кровь, жиры, губная помада, кола и др.). В низкой концентрации оно может использоваться для повседневной уборки поверхности из керамического гранита. При использовании продукта следует надеть защитные резиновые перчатки и проветрить помещение.

#### ПЯТНА НЕОРГАНИЧЕСКОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ

#### ГИП ЗАГРЯЗНЕНИЯ

#### Цемент, уголь, известковые налеты, гипс, металлический осадок, ржавчина, цементная затирка, цветная затирка, графит, краски



Моющее средство с кислотной основой (\*)типа ITALON



#### ПЯТНА ОРГАНИЧЕСКОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ

#### ТИП ЗАГРЯЗНЕНИЯ

#### РЕШЕНИЕ

РЕШЕНИЕ

Кока-кола, кофе, вино, пиво, мороженое, майонез, животные жиры, растительные жиры, горчица, кетчуп, льняное масло, варенье, моча, кровь, рвотная жидкость, шампунь, губная помада, воск.

Моющее щелочное средство типа ITALON B-ASE

#### Покрышки, резиновые подошвы

#### попрышни, резиновые подошь



#### Аоразивная паст



#### ПЯТНА СИНТЕТИЧЕСКОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ

#### ТИП ЗАГРЯЗНЕНИЯ

#### РЕШЕНИЕ

Смолы и эмали, деготь и каучук, силиконовые или механические смазки, свечной воск, лаки, чернила, фломастеры, жевательная резинка, силикон

Растворитель

#### Жевательная резинка, сили



Лед + шпатель



(\*) Внимание: продукты с кислотной основой могут разъедать мрамор, гранит, натуральные камни и металлы, поэтому следует избегать их применения в случае декоров или вставок, выполненных этими материалами.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

#### ОПРЕДЕЛЕНИЕ СКОЛЬЗКОСТИ (R) - DIN 51130

Для каких продуктов: Гомогенный керамический гранит и керамогранит, окрашенный в массе, обозначение UGL

Устойчивость к скольжению при ходьбе в обуви - важная характеристика для безопасности и здоровья пользователя помещения с керамическим покрытием.



Коэффициенты скользкости, с обозначением R классифицируют продукты в соответствии со спецификой их предназначения и указывают по возрастающей степень скользкости, что важно для промышленных и коммерческих пространств. В этом испытании оператор размещается на горизонтальной поверхности, покрытой керамическими плитками с нанесенным на нее маслом. Эта поверхность наклоняется до тех пор, пока оператор в специальной обуви не начинает скользить. Указанная ниже классификация создана, исходя из угла наклона облицованной поверхности, при котором начинается скольжение:

УГОЛ НАКЛОНА	классификация	ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ
a<6°	Не классифицированы	Домашние и коммерческие помещения с внутренним доступом
6°≤ a ≤10°	R9	Входная зона и лестницы с доступом с улицы
10°≤ a ≤19°	R10	Зоны общего пользования со средней влажностью (санузлы, гараж) Зоны вне помещения под навесом
19°≤ a ≤27°	R11	Рабочие пространства, лаборатории с большим присутствием воды Открытые зоны вне помещения
27°≤ a ≤35°	R12	Рабочие пространства, с присутствием скользких веществ
a>35°	R13	Среда с большим присутствием масел и жиров

#### ОПРЕДЕЛЕНИЕ СКОЛЬЗКОСТИ - DIN 51097

Для каких продуктов: Гомогенный керамический гранит и керамогранит, окрашенный в массе, обозначение UGL

Устойчивость к скольжению определяет соответствие плитки для укладки в местах, где ходят без обуви, т.е. бассейны, центры красоты, раздевалки и т.д., и от этой характеристики зависит безопасность применения керамической плитки для здоровья пользователей.

На горизонтальной поверхности уложенная плитка покрывается специальным увлажняющим раствором.

Поверхность наклоняется до тех пор, пока оператор без обуви не начинает скользить. Углы наклона, при которых начинается скольжение, образуют следующую классификацию:

УГОЛ НАКЛОНА КЛАССИФИКАЦИЯ		ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ		
a<12°	Не классифицированы	Домашние и коммерческие помещения с внутренним доступом		
12°≤a≤18°	Α	Раздевалки, зоны для ходьбы без обуви и т.д.		
18°≤a≤24°	B (A+B)	Душевые, бортики бассейнов и др.		
a≤24°	C (A+B+C)	Подводная часть наклонных поверхностей бассейнов, лестницы под водой, зоны с возможным присутствием стоячей воды		

#### VSHADE - РАСХОЖДЕНИЕ В ЦВЕТОВЫХ ОТТЕНКАХ ПЛИТКИ (СТОНАЛИЗАЦИЯ)

Под термином "**стонализация**" понимается хроматическое и/или графическое расхождение, которое наблюдается между плитками одной коллекции. В частности, было установлено четыре класса цветовых расхождений, по которым классифицируются различные коллекции:





#### V1 - ОДНОРОДНЫЙ

Окраска и графическая текстура плиток одинаковые, расхождения между плитками минимальные и почти незаметные



#### V2 - ЛЕГКАЯ НЕОДНОРОДНОСТЬ

Расхождение оттенков и структуры явно видимые, но хроматическое/графическое отклонение происходит внутри одного базового цвета. Окраска плитки в основном однородная, но с присутствием тональных оттенков.



#### V3 – НЕОЛНОРОЛНЫ

Видимые цвета и структура плитки могут дать лишь общее представление о хроматическом рисунке, который должен сформироваться. Например, один цвет, едва заметный на одной плитке, может стать доминирующим на другой из той же партии. Продукт специально сделан с умеренной графической вариацией для воссоздания оригинальных прожилок природных материалов или для создания винтажного, состаренного эффекта или особой характеристики материи.



#### V4 - СИЛЬНАЯ НЕОДНОРОДНОСТЬ

Плитки могут полностью различаться по окраске между собой, с максимальной степенью расхождения графики. Общий цветовой рисунок уложенной поверхности получается уникальным и оригинальным. Контрастные цветовые переходы заимствованы у природных материалов или культурных объектов.

#### РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - UNI EN ISO 10545-2

#### Для каких продуктов: всех

Размерные характеристики керамических плиток это набор параметров, которые определяют ее геометрию.

Норматив - UNI EN ISO 10545.2 предусматривает следующее:

- 1) Измерение сторон:
- размеры сторон и толщина;
- прямолинейность сторон: проверяется наличие кривизны сторон плитки относительно поверхности плитки;
- ортогональность: проверяется перпендикулярность сторон плитки по отношению друг к другу
- 2) Измерения плоскостности плитки:
- кривизна центра (смещение центра плитки от плоскости, определенной по отношению к трем из четырех углов);
- кривизна ребра (смещение центра ребра плитки от плоскости, в которой лежат три из четырех углов)

## 66

#### ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - UNI EN ISO 10545-3

#### Для каких продуктов: всех

Водопоглощение – это показатель количества влаги, которую впитывает керамический продукт. Он имеет очень большое значение для определения характеристик и механических качеств продукта. Керамический гранит принадлежит к группе Bla, для которой показатель водопоглощения: Eb < 0,5%

#### ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ НА ИЗГИБ UNI EN ISO 10545-4

#### Для каких продуктов: всех

Предел прочности на изгиб – это предельное значение нагрузки на три точки поверхности плитки, при которой плитка не ломается. Значение измеряется в N/мм2. Керамический гранит относится к группе Bla, в которой минимальноезначение прочности на изгиб: R<sub>b</sub> > 35 N/mm2 S> 1300 N



#### УСТОЙЧИВОСТЬ К ГЛУБОКОМУ ИСТИРАНИЮ - UNI EN ISO 10545-6

#### Для каких продуктов: Неглазурованный керамический гранит, обозначаемый UGL

Тестпроводитсянанеглазурованных поверхностях (UGL) сцелью определения количества материала, который удаляется в результате воздействия абразивного диска (150 оборотов). Керамический продукт тем прочнее, чем меньше масса материала, удаленного воздействием диска.



#### РАЗМЕРЫ И ПРАВИЛЬНОСТЬ ФОРМЫ

еометрические характеристики определяют способность партии плиток обеспечить ровную облицовку, без выпуклостей или вогнутостей, без уступов между

Плитки одной партии могут незначительно отличаться между собой по размерам или иметь лёгкие допустимые отклонения по планетарности : эти отклонения проверяются по окончании производственного процесса на линии сортировки до упаковки при помощи соответствующих измерительных устройств, настроенных с

По такой системе определяются «калибры». Изготовленные плитки затем в ходе сортировки группируются по калибрам: это с одной стороны гарантирует

стандартов ISO. По стандартам ISO, допускается ±2%-ое (максимум 5 мм) отклонение производственных размеров от номинальных, при этом такое отклонение обязательно указывается на упаковке. Следовательно, чтобы узнать фактический размер плиток Italon, важно внимательно прочитать информацию, напечатанную на

Все продукция Italon отвечает также всем требованиям ГОСТа 6787-2001.

#### ПРИЛОЖЕНИЕ А-ТАБЛИЦА А.1-ПРИМЕР КОНТРОЛЯ ВЫПУСКАЕМОЙ ПРОДУКЦИИ ПО КАЛИБРАМ

#### КООРДИНАЦИОННЫЙ РАЗМЕР 300 мм Х 300 мм

	_		_	
Калибр	Размер	Калибр	Размер	
05	295×295 мм	0	300×300 мм	
06	296×296 мм	1	301×301 мм	
07	297×297 мм	2	302×302 мм	
08	298×298 мм	3	303×303 мм	
09	299×299 мм	4	304×304 мм	

#### КООРДИНАЦИОННЫЙ РАЗМЕР 300 мм Х 600 мм

Калибр	Размер
0	294×590 мм
2	295×592 мм
4	296×594 мм
6	297×596 мм
8	298×598 мм

#### Координационный размер 600 мм х 600 мм

Калибр	Размер	Калибр	Размер
05	595×595 мм	0	600×600 мм
06	596×596 мм	1	601×601 мм
07	597×597 мм	2	602×602 мм
08	598×598 мм	3	603×603 мм
09	599×599 мм	4	604×604 мм

#### Координационный размер 600 мм х 1200 мм

Калибр	Размер	
05	595х1193 мм	
06	596х1195 мм	
07	597х1197 мм	

69

#### КЕРАМОГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ

#### КЛАССИФИКАЦИЯ ПО EN 14411 (ISO 13006), ПРИЛОЖЕНИЕ G, ГРУППА В IA - UGL



	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	НОРМА	SKYLINE	EVERSTONE	ECLIPSE	AUF	RIS	NOVA
	Размер	ISO 10545-2	Соответствует					
	Водопоглощение •	ISO 10545-3	≤ 0,1%	≤ 0,1%	≤ 0,1%	≤ 0,	1%	≤ 0,1%
1 1	Прочность при изгибе <b>°</b>	ISO 10545-4	≥ 47 N/mm²	≥ 47 N/mm²	≥ 47 N/mm²	≥ 47 N	/mm²	≥ 47 N/mm²
	Стойкость к глубокому истиранию •	ISO 10545-6	≤ 130 mm³	≤ 130 mm³	≤ 130 mm³	≤ 130	mm³	≤ 130 mm³
	Коэффициент линейного термического расширения	ISO 10545-8	≤ 7 MK <sup>-1</sup>	≤ 7 MK <sup>-1</sup>	≤ 7 MK <sup>-1</sup>	≤ 7 №	ЛК <sup>-1</sup>	≤ 7 MK <sup>-1</sup>
<u> </u>	Стойкость к перепадам температур	ISO 10545-9	Стойкий					
<b>T</b>	Расширение под воздействием влаги	ISO 0545-10	≤ 0,1 (mm/m)	≤ 0,1 (mm/m)	≤ 0,1 (mm/m)	≤ 0,1 (m	nm/m)	≤ 0,1 (mm/m)
	Морозостойкость	ISO 10545-12	Стойкий					
	Стойкость к воздействию химических веществ*	ISO 10545-13	Стойкий					
	Стойкость к образованию пятен	ISO 10545-14	Стойкий					
	Сопротивление	DIN 51130	R 9 (Matt)	R 9 (Matt)	R 9 (Matt)	R 9 (Matt)	R 11 (Grip)	R 9 (Matt)
	скольжению **	DIN 51097	А	A+B	А	A+B	A+B+C	А

- Средние показатели по двум последним годам производства.
- •• Имеющиеся на предприятии показатели относительно натурального типа поверхности изделий и результаты тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями. Компания Italon готова подвергнуть тестированию любую партию, которую Вы намереваетесь приобрести.
- \* Для химикатов, используемых в быту и для бассейна.

ПРИМ.: Расцветки и эстетические характеристики материалов на иллюстрациях в настоящем каталоге являются ориентировочными.

#### ГОМОГЕННЫЙ КЕРАМОГРАНИТ

КЛАССИФИКАЦИЯ ПО EN 14411 (ISO 13006), ПРИЛОЖЕНИЕ G, ГРУППА В IA - UGL



	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	НОРМА	IMAGINE	PRESTIGE	basic	
<b>+</b>	Размер	ISO 10545-2	Соответствует			
<b>\$</b>	Водопоглощение *	ISO 10545-3	≤ 0,1% ≤ 0,1%		≤ 0,1%	
1 1	Прочность при изгибе <b>*</b>	ISO 10545-4	≥ 50 N/mm² ≥ 47 N/mm²		≥ 49 N/mm²	
	Стойкость к глубокому истиранию •	ISO 10545-6	≤ 130 mm³	≤ 145 mm³	≤ 130 mm³	
	Коэффициент линейного термического расширения	ISO 10545-8	≤ 7 MK <sup>-1</sup> ≤ 7 MK <sup>-1</sup> ≤ 7 MK		≤ 7 MK <sup>-1</sup>	
T <sub>1</sub>	Стойкость к перепадам температур	ISO 10545-9	Стойкий			
<b>**</b>	Расширение под воздействием влаги	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m) ≤ 0,1 (mm/m) ≤ 0,1 (mr		≤ 0,1 (mm/m)	
	Морозостойкость	ISO 10545-12	Стойкий			
3	Стойкость к воздействию химических веществ *	ISO 10545-13	Стойкий			
	Стойкость к образованию пятен	ISO 10545-14	Стойкий			
	Composition of the state of the	DIN 51130	R 9 (Matt)	R 9 (Matt)	R 9 (Matt)	
	Сопротивление скольжению **	DIN 51097	А	А	A	

- Средние показатели по двум последним годам производств
- •• Имеющиеся на предприятии показатели относительно натурального типа поверхности изделий и результаты тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями. Компания Italon готова подвергнуть тестированию любую партию, которую Вы намереваетесь приобрести.
- Для химикатов, используемых в быту и для бассейна.

ПРИМ.: Расцветки и эстетические характеристики материалов на иллюстрациях в настоящем каталоге являются ориентировочными.







#### ITALON – ЗАО КЕРАМОГРАНИТНЫЙ ЗАВОД

142800, Россия, Московская область, г. Ступино, Староситненское шоссе, владение 32 Тел. +7 495 2251322 - Факс +7 495 2251346

www.italonceramica.ru